نسب چراكسه قبائل قریشدن ایدوكنی
ذكر حقنده اولان تواریخدن قهر
الوجوه العابسه نام كتاب
منیفك ترجمهٔ مرغوبه
سیدر

م

طبع ونشری امتیازی صاحبنه عائددر





* (بسم الله الرحمن الرحيم) *

حمد وثنا اول خالق جميع موجوداته كه كتاب مشهودنده (يا ايها الناس انا خلقناكم من ذكر وانثى وجعلناكم شعوبا وقبائل لتعارفوا) بيوردى دخى صلوة وسلام اول سبب ايجاد انام ودر يكتاى بنى آدم محمد مصطفى صلى الله تعالى عليه وسلم افندمز حضرتلرينه اولسونكه جناب كردكار اموزكار (لولاك لولاك لما خلقت الافلاك) حديث قدسيسى مفادنجه ايجاد كائناته مبداء اتخاذ بيوردى دخى آل واصحابنه اولسونكه احاديث عديده ايله قدر ومنزلتلرينى ترفيع بيوردى * وبعد * معلوم اوله كه كتب تواريخدن قهر الوجوه العابسه نام كتابك جمع وتأليفى

فخر الامراء وعمدة الكبراء اسكندر زمان خاتم الوقت والا
وان فرع تلك الشجرة الزكيه وطراز عصابة العدنانيه
رضوان بك حضرتلری التماس ایتمك جهتله مصنف رحمه
الله تعالى حضرتلری مرحوم امام الهمام شهاب الدين
احمد الصفدی حضرتلرینك تأليف كرده سی بولنان وقایع
غريبه يی شامل رسالهٔ عجيبه سنده تلخيص ومؤلفات
كثيره وتواريخ صحيحه دن جمع وتأليف ايدوب كتاب
مذكور نسب طائفهٔ چراكسه اولاد اسمعيل بن ابراهيم
عليهما السلامدن نشئت ايدن قبائل قريشدن ايدوكنی
وقبائل مذكوره زمان بعثتده وبعثتدن اول وصكره
شرق وغربده تفرعلرينك ذكرينی اسلوب اختصار
اوزره مشتمل وبر مقدمه يدی فصل وبر خاتمه يی حاوی
اولديغی حالده مرتب بر كتاب منيف ومعتمد ونادر المثل
اولوب انجق عربی العباره اولمق وهر كس استفاده
ايده ميه جكی ظاهر بولنمق ملابسه سيله اثر ويادكار
اولمق اوزره زوائدينی طرح ومألنی درج ايدرك من غير حد
ترجمه سنه مبادرت اولندی (الله الموفق) مقدمه آدم عليه
السلامدن اول مبدأ كونك تبركا ذكری حقنده در ﴿ فصل
اول آدم عليه السلامی وبيت شريفی بنا ايلنده كندوسی

واولادلری ایچون اولان ماجرایی ذکر و بیان حقنده در
❊ فصل ثانی نوح علیه السلامی وطوفانی مختصر
جه اوله‌رق ذکر حقنده در ❊ فصل ثالث ابراهیم
علیه السلامی و بیت حرامی بناء بیوردیغنی اجمالاً ذکر
حقنده در ❊ فصل رابع اسماعیل علیه السلامی
ونسلندن عربك ظهورینی وکندولریچون وقوعبولان
حربلری ذکر حقنده در ❊ فصل خامس اولاد اسما
عیل علیه السلامك بیت حرامك خدمتی اوزره منا
وبه‌لرینی وقبائل اخری ایله وقوعبولان قتاللرینی ذکر
حقنده در ❊ فصل سادس قریشك اولاد اسماعیل
علیه السلامدن ظهورینی واسلام وبعثت زماننه
دکین بیت ومسجد حرام خدمتنه اقتدارلرینی ذکر
حقنده در ❊ فصل سابع عمربن الخطاب رضی الله
عنه الوهاب افندمز حضرتلرینك خلافتی زماننده قبائل
قریشك اطراف واقطارده آیرلدقلرینی ذکر حقنده در
❊ خاتمه ❊ بو کتابده مطمح ومطلب اعلی خاتمه در
چونکه خاتمه ده قسطنطینك پدری عظیم الروم (هرقل)
نام قرالك زماننده قبائل قریشدن بلاد رومه سیر وفرار
ایدن وایام خلفاء عباسیه ده واندن صکره تا دولت

بنی ایوب منقرض اولوب یدی یوز سکسان درت تاریخنده
دولت چراکسه ایله قائم ملك ظاهر سلطان (برقوق
بن آنص الجراکسی البلغاری العثمانی) استیلا ایدنجه
دیار اسلامه عود ورجوع ایدن کمسنه لر ومرقوم
برقوقك حسبی ونسبی وقریشه اتصالی ور ومدن دیار
مصره کلسی وکندوسندن صکره تخت سلطنته جلوس
ایدن ملوك چراکسه واولادلری دولتلرینك طقوزیوز
یکرمی اوچ تاریخنده انقراضنه قدر مذکور ومسطوردر
اشبو تألیف بعنایة الله تعالی مراده موافق اولمق جهتله
جناب حق وجه کریمچون خالص وهر عیب وکتو
وصفدن سالم بیوروب قبول ایله تلقی وقارشولیان ذوات
کرامی وعلی الخصوص جمع وتألیفه اشارت ایدن ذات
جلیل الشانی فائده لندیرسین زیرا واجب الوجود تعالی
دیلدیکی شیئه قادر واجابته لایق وسزادر

مقدمه

مبدأ کونی وعدمدن وجوده سبب ایجادینی ذکر حقنده در
برشیء موجود اولمدیغی حالده واجب تعالی وتقدس
حضرتلری وار وبر اولوب بر کنز مخفی اولدیغندن
(کنت کنزا لم اعرف فاحببت ان اعرف فخلقت

الخلق وتعرفت اليهم فيعرفونی) حدیث قدسیسی فحواسنجه
بلنمکه محبت یزدانی تعلق ایتمك جهتله موجوداتی ایجاد
مراد ایدوب نور صمدانیسندن بر قبضه نور اله رق
(کونی محمدا) یعنی محمد اول دیه رك خطاب عزت صادر
اولدی بوصورتده سرور عالم افندمز حضرتلری آب
معنوی اعظم وعنصر اکرم افخم وعلی الاطلاق اصل
موجودات و بالاتفاق چاشنیٔ کائناتدر چونکه آدم علیه
السلام طین ایله ماء ارهسنده بلکی آدم وطین وماء موجود
اولمدیغی حالده سلطنت نبوت احاله بیورلمشیدی جناب
پروردکار اول خورشید آسمان نبوت افندمز حضرتلرینی
حدیث جابر شهادتیله معانیٔ کائناتی جامعه مرآت کاملهٔ
کلیه اوله رق اظهار بیورمشدر زیرا جابر رضی الله تعالی
عنه حضرتلرندن مرویدر که فخر کائنات علیه اکمل
التحیات افندمز حضرتلری کندوسنه خطابا (ان اول
ماخلق الله روح نبیك یاجابر) بیورمشدر بعض روایاتده
واقع اولدیغی کبی روح شریفه لری جوهر وقلم اعلی
وعقل اولدر علماء محققین کتابلرنده مذکور اولدیغی
وجهله حق تعالی حضرتلری اول جوهردن هر شیئ
یراتدی امدی ارواح انبیاء وشهداء وملائکه وسکان

العلا والعرش والكرسی ویدی قات سماء وارض وانلرك اهالیسی وجنت ونار و بونلرده بولنان مخلوقات نوررسول اللهدن نشئت ایتمشدر بوصورتده رسول کبریا صلی الله تعالی علیه وسلم افندمز حضرتلری روح جسد الکونین وعین حیات دارین اولوب واجب الوجود تعالی وتقدس حضرتلری آنی واندن کافهٔ اشیایی وانك وفضلنی اظهار ایچون اشیاء مذکوره یی خلق بیوردی ونور شریفك بقیه سنی عرش اعلا التنده بر قندیله تودیع ایدوب اول نور رسالت آدم علیه الصلاة والسلامك ظهوری زماننه دکین تسبیح وتمجید ایدر اولدیغی حالده مستمر اولدی

﴿ فصل اول ﴾

آدم علیه السلامی وکندوسندن حوانك ظهورینی وجنتده اقامتلرینی وجنتدن نزوللرینی وتوبه یه رجوعلرینی وانلردن ذریتك نشئت ایتدیکنی و بیت حرامی بنالرینی ذکر حقنده در بو بوزنده خلیفه خلق وایجادینه ارادهٔ سبحانی ومشیت ربانی تعلق ایدوب ملائکهٔ کرامه عرض و بیان بیورنجه اسرار الهی یه وحکمت مخفی یه واقف اولمدقلری جهتله عدم ایجاد حقنده مقاله سرد ایتمشلر نتکم فرقاندهٔ حکایه بیورلمشدر بوحالده حق تعالی وتقدس حضرتلری

(انی اعلم مالا تعلمون) بیوردی یعنی ای ملائکه‌لرم سزك
بیلمدیککز شیئ بن عظیم الشان بیلورم دیه‌رك یردن
بر قبضه طو پراق المق اوزره جمیع ملائکهٔ عظامی ارسال
ایلیوب هر بری ارضه مراجعت ایتمش ایسه ده کندندن
برشیئ قبض اولنماسنه یرقسم ایتمکله تهی دست
عودت ایتمشلر بعده عزرائیل علیه السلامه امر
ربانی وفرمان یزدانی صادر اولوب ارضه مراجعت
ایدوب ارض ینه قسم ایتدیسه ده اقوالنه حوالهٔ
سمع والتفات ایتمیه‌رك یرك نهایتنه بالغ ورسیده
اوله‌رقدن بر قبضه اخذ وجمیع الوان یرینی قبضهٔ
مذکوره‌ده جمع ایتمش بوصورتده یر ربسنه شکوا ایدنجه
جناب حضرت پروردکار (یاارض ماخرج منك سیعود
الیك) یعنی سندن چیقان نسنه یقین زمانده سکا عود
ایدر دیه‌رك جواب ویردی بوجهتدن عزرائل علیه
السلام اولاد آدم علیه سلامك ارواحنی قبضه موکل
قلنمشدر بعده آدم علیه سلامك چاموری ید قدرتیله
جنت قپوسی اوزرنده قرق سنه یغوروب تسویه
بیوردی بعده کندوسنه روح ویرنجه اقسرو ب حق
تعالی یه حمد وثنا وملائکه‌لر اکا خیر ایله دعا ایدوب

اوحالده واجب الوجود تعالى شانه حضرتلری
یا آدم سنی انجق رحمت ایچون یراتدم دیه رکدن
خطاب بیوروب جنتده اسکاننه فرمان بیوردی آدم
علیه السلامه اویقو غلبه ایتمك جهتیله برمقدار اویودیغی
صره ده ایکو کمیکندن اقصرندن حوایی غایت ظریف
وحسناء اوله رق خلق بیوردی آدم علیه السلام
اویانوب حوایی یاننده کورنجه حرارت شهوتی حرکت
ودرونه میل ومحبت ایدرك النی حوایه اوزاتمش
بو حالده جناب ملك الغفار یا آدم حرام اولدیغی
حالده النی حوایه اوزاتمه دیه رك ندا بیوردی
بو صورتده حوانك نه صورتله حلال اوله جغنی سؤال
ایدوب جناب رب العزة حلال اولمسنی بیان صددنده
بیورمشلرکه یا آدم حوایی بن عظیم الشاندن استه
واکا مهر تسویه ایله آدم علیه السلام مهر ایده جك
برنسنه سی اولمدیغنی افاده ایدوب واجب الوجود
یا آدم حوانك مهری حبیبم محمد المصطفی صلی الله
تعالی علیه وسلمه برنفسده بیك کره صلوات
کتورمکزدن عبارتدر بیورنجه همان آدم علیه السلام
صلواته شروع ایدوب بشیوزده نفسی منقطع

اولوب اعتذار ايدرك ايكنجى نفسده اكمال ايلدى
بو بابده وقوعبولان اعتذار وايكنجى نفسده اتمام
واكمالى قبول بيورلوب بو جهتله مهرك نصفى بشين
وديكرى مؤخر اولدى بعده آدم عليه السلامى حوايه تزويج
ونكاح ايدوب اليوم عادت اوله رقدن اجرا اولنان وليمه
وزفاف ماده سى صورت عظيمه ده بالاجرا آدم عليه
السلام حوايه داخل اولوب جنتده اوچيوز سنه
فرحناك اوله رقدن اقامت ايدوب نزوللرينى جناب كردكار
مراد ايتمش اولمغله وقت معلوم كلنجه آدم عليه
السلام ارض هندده وادئ سرنديبه وحوى جديه
وشيطان ارض مصره وطاوس شامه و يلان ديار بكرده
ارض سقطرايه نزول ايلديلر حق تعالى حضرتلرى
آدم عليه السلام ايچون مكه يرندن برمحله قزل ياقوتدن
برقبه نصب واوكونده حجر اسودى جنتدن نزال بيوروب
حجر مذكور آدم عليه السلامه كرسى اولدى ملائكهٔ
عظام حدود حرم اوزرنده شيطان عليه اللعنه دن حفظ
ايدر اولديغى حالده برخيمه كزليوب آدم عليه السلام ارض
هنددن كتوريله رك خيمهٔ مذكوره ادخال وحوايه
مزدلفه ده اجتماع ايتمشدر آدم عليه السلام

كلشنسراى بقايه رحلت وعزيمت بيوردقدنصكره قبهٔ مذكوره سمايه رفع اولنوب يرينه اولادلرى چورايله بربيت بناء ايلديلر كه الآن بيت حرام موضعدر آدم عليه السلام ملائكه لرك تعليمیله قبهٔ مذكوره يى طواف ايدردى قبهٔ مذكوره نك اسمى بيت المعمور واولادلرينك بناء ايتدكلرينك اسمى بيت حرامدر زمان طوفانه قدر استمرار ايدرك اكراماً وغرقدن صيانةً حق تعالى حضرتلرى سمايه رفع بيوردى

فصل ثانى

نوح عليه السلامى وطوفانى ذكر حقنده در فصل اولده تقدم ايتديكى كبى بيت حرام قبل الطوفان موجود وهرزمان معروف ومعهود اولوب جميع اطراف واكنافدن ناس بيت مذكورك زيارتنى قصد ايدرلردى تاكم نوح عليه السلام بعث اولنوب كنديله قومى بيننده امر عظيم اولدى يعنى نوح عليه السلام قومنى دينه دعوت ايدوب انلر ايمان ايتمديلر بوجهتله اوزرلرينه غرق ايله دعا ايدنجه جناب پروردكار بيت حرامى غرقدن صيانةً سمايه رفع ايدوب ابراهيم عليه السلامك زماننه قدر يرى خالى اوله رق قالمشدر

فصل ثالث ابراهیم علیه السلامی

ذکر حقنده‌در (معلوم اوله که زمان نوحدن ابراهیم علیه السلامك زماننه دکین بیت حرامك یری خالی وبناء اولیوب جناب کردکار تعالی وتقدس حضرتلری ابراهیم علیه السلامی بعث ایدنجه بیت حرامك بنا اولنمسنی امر ایدرك ویرینی جبرائیل کوستره‌رك ابراهیم خلیل الرحمن فرمان یزدانه امتثالا بیت مذکوری بش جبلدن یعنی جبل طور سیناو جبل طور زیتا وجبل لبنان وجبل جودی وجبل حرادن بناء ایتمشدر بیت مزبورك اوستی طولا طقوز ذراع اشاغیسی عرضا حجرا سوددن رکن شامی یه اوتوز ایکی ذراع شامیدن غربی یه یکرمی ایکی ذراع وآرقه سی طولا رکن غربیدن یمانی یه اوتوز بر ذراع صاغ جانبی رکن اسعددن یمانی یه یکرمی ذراع اولوب بیت مذکور خلقهٔ مکعب اوزره بناء اولنمق جهتله کعبه تسمیه قلندی کعبهٔ معظمه یه اهدا اولنان اشیاء القی اولنمق اوزره داخل بیتك صاغ جانبندن برقیو ابراهیم علیه السلام قازمشدر بیت مذکور ایکی دفعه محترق اولمش بردفعه سی وقت جهالتده ایکنجی دفعه سی وقت اسلامده هنکام یزیدده عبدالله بن زبیرك ولایتی زماننده‌در وبیت مذکور

بش دفعه‌ده بنا اولنمش اولا ملائكه‌لر بناء بیورمشلر كه
ظن ایدرم قبهٔ مذكوره در الله اعلم

فصل رابع

اسماعیل علیه السلامی و نسلندن قریشك
ظهورینی ذكر حقنده‌در معلوم اوله كه ابراهیم علیه
السلام بیت شریفی بنا ایله مأمور اولوب اوغلی
اسماعیل علیه السلام طاش تناول واعطا ایدر
اولدیغی حالده بیت مذكوری بناء ایدردی ختامه رسیده
اولنجه ناسه حج ایله اعلام ایتمسی حقنده فرمان ربانی
صادر اولغله ابراهیم علیه السلام جبل ابی
قبیسه خروج ایدوب ای ناس حق تعالی حضرتلری
سیزك ایچون بر بیت بنا ایتمشدر حج ایدیكز دیه‌رك اعلام
ایدنجه اصلاب وارحامدن لبیك دیو جواب ویرلمش
بنا برین تلبیهٔ حجه اصل ومبداء قلندی بوصورتده بیت
شریفك خدمتنده بولنمق اوزره كندی ذریتندن براقلمسنی
جناب پروردكار امر ایدر اولمق جهتله بیت حرامده
اسماعیل علیه السلامی ابقا ایدوب جناب حقه
ذریتی ایچون دعا ایلدی اسماعیل علیه السلام
جرهم قبیله‌سنك اولوسی اولان مضاضك كریمه‌سنی
تزوج ایدرك آندن اولاد كثیره تولد ایتمش بیت شریفك

خدمتنده اولاد اسماعيل عليه السلامدن معقل نام كمسنه استمرار ايتمشدر حتى ذريتندن قبائل تفرع وتفرق ايدوب شرق وغربى احاطه ايلدى واولاد اسماعيل عليه السلام برطرفه عزيمت ايلديكلرى حالده يانلرينه حجارهٔ حرمدن برطاش آلوب نزول ايتدكارى محلده اثر بيت ايله تبرك ايتمك ايچون مذكور طاشى طواف وزيارت ايدرلردى بوحال كندولرنده مستمر اولمق جهتله حجاره‌يى معبود اعتقاد ايدوب عبادت ايلديلر وبيت شريفك خدمتنده اولاوغلى نابت بولنوب يافث بن نوح عليه السلامك نسلندن اولديغى حالده بنى جرهم قبيله سندن مكه‌ده بولنان مضاض نام كمسنه كندويه غلبه ايتمش وبينلرنده چوق حرب وقوعبولمش ايسه‌ده بوراسى موضعى اولمامغله صرف نظر اولنمشدر

فصل خامس

اولاد اسماعيل عليه السلامك بيت حرام خدمتنده مناوبه لرينك ذكرى حقنده درمعلوم اوله كه اولاد اسماعيل عليه السلام ايله بنى جرهم وبنى قنطورا بيننده حرب وقوعبولوب باعانة الله تعالى اولاد اسماعيل ظفرياب وغالب اولمغله ملك وخدمت بيت الحرام انلره عودورجعت ايتمش بوجهتله

شعوب وقبائل اولدقلری حالده شرق وغربه داغلمشلردر
بنو خزاعه وبنو مالك وبنو بکر بن وائل وبنو صفوان وبنو
غطفان وبنو اشجع وبنو اسد وبنو سلیم وبنو کندة
وبنو تمیم وبنو هلال وبنو قیس وبنو فزارة وبنو عامر که اصل
چراکسه‌در وبنو رفاعه وبنو مضر وبنو غسان وبنو جعدة
وبنو اجمع وبنو امیه وبنو انوفل وبنو جندب وبنو کنانه وبنو
مخزوم وبنو طی وبنو ثعلبه وبنو حمیر قبائل مذکوره‌دندر بونلر
اصول وبطون قبائل اولوب بونلرك اوزرینه زیاده‌سی فروع
قبیلندن اوله‌رق مالانهایه دربیت شریفك ولایت وخدمتی
ولد اسماعیل علیه السلامدن چیقمیوب بلکی بیت مذکورك
خدمتنده حکم اغلبیت وخدمته قدرت حسبیله بطندن
بطنه وفرعدن فرعه عدنانه قدر منتاوبه ایتمشلردر الله اعلم

فصل سادس

عدناندن قریشك ظهورینی وقریشه قریش تسمیه‌لرینی ذکر
حقنده‌در معلوم اوله که قریش نسل عدناندن کنانه
بن خزیمه بن مدرکه اولادیدر بونلر یاوز وقوتلی
وبهادر کمسنه‌لر اولمق جهتیله دریاده مجبول ومخلوق
اولان وسائرلرندن التهکیره‌نی قهر وغلبه ایله اکل ایلیان
قریش نام قوی حیوانه قوة وشجاعتده تشبیه اولنوب

كنديلريچون قريش اسمى مستعار اولمشدر حديث
شريفده وارد اولديكه جناب حضرت كردگار
ولد اسماعيل عليه السلامدن كنانه يى وكنانه دن
قريشى وقريشدن بنى هاشمى وآنلرايچون مكهٔ مكرمه
شرفها الله الى يوم القيمه يى وطن ومسكن اختيار
بيوردى وحقنده (ان اول بيت وضع للناس للذى
ببكة مباركا وهدى للعالمين فيه آيات بينات مقام ابراهيم
ومن دخله كان آمنا) نظم جليلى صادر اولمشدر بكه قلب
دنيا ومستقر انبيا وزمان جاهليتده واسلامده ناسك
داخله لرينه منزلدر بو جهتله مكده نائم بشقه محلده
قائم كبى اولديغى حديث آخرده وارد اولوب بو صورتده
بنو قريش مكه يه وخدمتنه جميع امم وقبائلدن اليق
واحرادر قبيلهٔ مذكوره دونده اولان طوائف ايله خيلى
زمان مقاتله ايدوب قريشه هيچ بركيمسه غالب اولميوب
دائما قهر وغلبه ايله ظاهر ومشهور اولدقلرى حالده
جرهم وعماليق نام ايكى طائفه يى وانلردن اول اولان
جميع طوائفى كذلك نوح عليه السلامك عهدندن قالمه
جديس وطسم نام ايكى قبيله يى قتل ايدرك ارض حرمى
كشف ايتديلر بو جهتله قبيلهٔ قريش ابرهة الاشرم

نام امیرك ظهورینه دکین قهر وغلبه ایله مشهورلردی زیرا ابرهۀ مرقوم بیت شریفك هدمنی اراده ایتمش وسببی دخی بیان اولنمش شویله که مرقوم ابرهة الاشرم ملك وارض یمنه مالك اولنجه قصر بلقیسك طاشلریله اوراده کعبه یه مشابه بر بیت بناء ایدوب بیت مذکوره یه ایکیوز ذراع اوزاق اوله رق چپچوره دیوارچکه رك ومذکور بیتی آلتون وکموش انکسرلرله تزیین والتمش ذراع اوزونلغنده ساج دینلان اغاجدن ایکی اودن بیت مذکوره وضع ایدرك برینه کعیب ودیکرینه امرأة الکعیب تسمیه ایدوب حبشیان مذکور تانی مبارك عد واعتقاد ایدرلردی وبیت مذکورك حوالیسنده قرق ذراع طولنده برعظیم کوشك واوکوشکك درونده طولاً وعرضاً التمش ذراع اوله رق برقبه بناء ایدوب قلیس تسمیه ایلدی عرب بوکا کسب معلومات ایدنجه درعقب بنی مالك بن کنانه دن ایکی رجل ارسال اولنوب مرقومان بیت مذکوره ده آبدست بوزمشلر بوکیفیت ابرهة الاشرمه یه خبر ویرلنجه بیت شریفك هدم ویقلمسنه یمین ایتمك جهتله فیلی سوق ایدوب امرشدید ویرمش ایسه ده جناب ملك الستار تعالی حضرتلری فیلی خائب وخاسر

اولدیغی حالده رد بیورمشدر بو مقامده مراد یالکز
قریشك نسبنی تقرب وتثبیت اولدیغندن تطویلدن
احترازاً قصهٔ فیلك ذکری اختصار اولنمشدر امیرك
ابی جعفر المنصوره رجوع ونزدنده فلیس نام بیتك ذکری
سبقت ایلدیکجه هدمنی اراده ایلدوب وهب ابن منبهدن
استفتا ایتمش وشرعاً هدمنده مساغ اولمق حسبیله بیت
مذکورك هدمنه فتوی ویرلدیکجه همان جیوش وفیر ایله
چیقارق بیت مذکوری هدم ایدرك مال کثیر اصابت ایتمش
وتاریخ فیلده رسول اکرم صلی الله تعالی علیه وسلم
افندمز حضرتلری دنیایی تشریف بیورمشدر

فصل سابع

فتح زماننده قبائل قریشك شرق وغربده تفرعلرینك
ذکری حقنده در (معلوم اوله که ظهور اسلام وایمان
وخفاء شرك وطغیان مراد یزدانی اولمغله خلاصهٔ
قریش اولان خواص بنی عدنانك خاصهسندن
اختیار بیورلوب قریشی هاشمی حرمی عنوانیله
موصوف محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم افندمز
حضرتلرینی نبی ورسول ونذیر وبشیر وسراج منیر وعبادی
دین حقه داعی اولهرقدن علی الاطلاق کافهٔ ناسه بعث
وارسال بیوردی بو جهتله جزء الان مسجد حرامدن

مسجد اقصی یه مسجد اقصی دن طباق سابعه والی ما شاء الله سیر وخریق عاده اولق اوزره جمیع اشیایی کشف ومشاهده ایتدیروب اول سرور کائنات علیه اکمل التحیات افندمز حضرتلریله بین الاضداد الفت بیورمشدر محبت رسوله خواص عبادك قلوبی جمع ومعجزات باهره ایله تأیید وسموات وارضین اهلنه اظهار بیوردی بوصورتده فخر عالم محمد مصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم افندمز حضرتلری امانتی تأدیه وامته نصح وبند وظلی کشف وحکمتی نطق بیوروب جهاد لایقه ایله فی سبیل الله مجاهده ایدرلك حتی کند ویه یقین طاری اولمشدر بوحالده اول امرده قوم قبیله سنی دین حقه دعوت ایتمك ایچون (وانذر عشیرتك الاقربین) فرمانی صادر اولوب بنابرین ابتدأ قریشی دین اسلامه دعوت بیوردیغی کبی دائما عبادی دین حقه بصیرت اوزره دعوت بیورمشدر حتی مدینهٔ منوره یه هجرت ومدینه دن مکه یه عود وفتح ایلدی حجة الوداعی حج ایدنجه (ترکتکم علی بیضاء نقیة) کلام بلاغت اشتمالریله صدیق اعظم رضی الله تعالی عنه حضرتلرینك خلافتنه رمز ایدوب سرای بقایه رحلت وتشریف بیوردی

بعده ابو بكر الصديق رضى الله تعالى عنه افندمز خليفه
اولنجه اهل رده ايله مقاتله ايتمك ايچون اهل حجاز ويمن
وسائرلرندن قبائلى فى سبيل الله جهاده دعوت ايدرك
جميع اطراف واقطاردن اجابت ومدينهٔ منوره‌ده تجمع
ايلديلر صديق اعظم افندمز مكاتب متكاثره كتب وانلره
الويه و بيراقلرى عرض ايدوب شام واطراف شامه
متوجهاً ارسال ايتمش انجق عمر وشر يفلرى وفا ايتميوب
قبل الفتح دار بقايه رحلت بيورمشدر بعده عمر ابن الخطاب
رضى الله تعالى عنه افندمز حضرتلرى خليفه اولوب
شوكت اسلام كسب قوت ايدوب ناس اعداى دين ايله
قتال اوزره تكثر ايلدى اصحاب كرام دائما مجاهده
ومحاصره ومدينه بمدينه فتح ايدرلردى حتى تبوك
و بصرى وتدمر وفلسطين وغزه وحوران وشام وقدس
شريف وحلب وحماة وحمص وانطاكيه ومصر وارض
مغرب و بونلردن بشقه قصبه‌لرى فتح ايلديكلرى محققدر
وملك روم اوغلى صاحب قسطنطنية الكبرى قسطنطنيه
متوجهاً فرار ايتمشدر (عمر ابن الخطاب رضى الله تعالى
عنه افندمز حضرتلرينك زمان خلافتلرنده حادث اولان
وقعه‌لردن بريده شودركه ملك بنى غسان امير جبله بن

ایهم حضرت عمر الفارق رضی الله تعالی عنه افندمزك
حضورینه کلوب اسلامله مشرف اولوب اوننده یدلك
حیوانلریدیله رك یعنی کندوبه حرمت ورعایت اولندیغی
حالده مدینه یه کیدردی برمدت مکث ایدوب حتی عمر بن
الخطاب ایله حج ایلدی روایت اولندیکه امیر مرقوم
طوافده یاخود عرفه ده اولدیغی حالده براعرابی رداسنك
برجانبنی چکنه دیکنه بناء امیر مرقوم مرقوم اعرابی یه
خزلیجه اوله رق برشمار اوروب کوزینی چیقارمش
بوصورتده اعرابی اشتکا اتمکله حضرت عمر الفارق
افندمز امیر مرقومدن شرعا قصاص اتمك مراد
ایدنجه امیر مرقوم دائرهٔ اطاعتدن چیقارق مرتد اولوب
اهلی و بنوغساندن عمی زاده لریله بلادشامه صاوشدی
و بعدالفتح عمی زاده سی امیر عطاء بن جعده برابر
اولدیغی حالده عظیم الروم (هرقل) ایله برلکده دیار
رومه فرار ایلدی بونلر عظماء عرب و اکبر قریشدن
اولوب اون التی بیکی سواری درتبکی پیاده اوله رق
یکرمی بیك قدر عسکره مالك وقسی وسهام دخی
معیتلرنده ایدیلر ❊ ووقایعدن بریده بودرکه قبائل
قریشدن برقبیله یه بنوعامر وسید وامیرلرینه کسماء بن

عكرمه بن ود العامرى دنيلور اتفاق اولنديغنده بنى عامرك برفرح وسرورلرى اولوب آتلر اوزرلرنده اويناولر ايكن امير كساءنك اليندن برجريد سقوط ايدرك فهيد نام اعرابينك كوزينه اصابت ايدوب چيقارمسى جهتله عرب اشتكا ايتمكله عمر بن الخطاب رضى الله تعالى عنه افندمز حضرتلرى امير مرقوم كسادن شرعاً قصاص ايتمك مراد ايدنجه (سرى ليلا) يعنى كيجه فرار ايلدى بوصورتده امير مرقوم سؤال اولنه رق (سرى وجرى) يعنى نفسنى خلاص ايچون اهليله كيدوب ارض رومه داخل اولدى ديله رك جواب ويرلدى بنابرين اوكوندن امير مرقومه جبرا كساء تسميه اولندى بوحالده عمى زاده لرندن واقاربندن چوق كيمسه لر امير مرقومك باشنه جمع اولدى ومرقومه بواسم ارض رومده طاقلديغى كبى ارض حجاز ويمن وشام وعراق ومصر وجميع اقطارده دخى شايع اولشدر امير مرقوم دائما برمحلدن ديكرمحله انتقال ايلديكندن اهليله بلاد برصه دخى تجاوز ايتمش واوصره ده اوتوزبيك قدر عسكره مالك اولوب ارض رومده هركيمكه معارضه ايدر ايسه محاربه ايدوب قتل ايدردى حتى ناس مرقومدن خوف وخشيتده دوشوب

بو کیفیت قسطنطنیه عکس ایدنجه امیر کسایه امان
ویروب قسطنطنیه‌یه منسوب اولان نهری تجاوزینی
واستدیکی یرده اقامتنی امر اتمسیله امیر مرقوم اهلیله
تجاوز ایدوب قسطنطنیه‌نك مشرق ومغربی ماینی
نصبوب اختیار ایلدی و بلاد عبوبانی غایت عجایب
وخیرات ومحصولی وباغ و بغچه‌لری وارزاقی کثیر اولدیغی
حالده بولدی و بلاد مذکوره قدیمده ارض بلغاردن
ارض نیارق ایله معروف ویدارمنیلر ایدی بوجهته
بقایای ارمنیلردن بلاد مزبوره‌ده طوائف عدیده بولوب
انلر ایله محاربه ایدوب غالب وظفریاب اوله‌رق بلده‌لرنده
توطن ایلدیکی زمانلری بو اهل دیارك بزه سرعت
انقیادلرینه تعجب ایده‌رز دیه‌رك امیر قومه سویلیجه
امیر کساء تحدیث نعمت اوله‌رق بزم شدت قوتمزك ثمره
آثاریدر دیه‌رك جواب ویردی بلاد مذکوره الآن ارض
چراکسه دیمکله معروفدر زیرا امیر کساء کندو یه
قصاص ایدلمك خوفندن خلیفه‌یه اطاعتدن خروج
ایدوب (سری لیلا) یعنی کیجه ایله فرار ایتدیکی قبائل
بینده معروف ومشهوردر بوصورتده سری لفظی
اسمنه مضاف قیلنوب انکی کلمه ترك ایتدیکی جهتیله

سری کساء دینلوب بعده ناس تصرف ایدرك سری وچری لفظلری مترادفان اولدیغنه بناء چراکساء دینلدی بو حکم نسلنه دخی منسحب اولوب الیوم چراکساء نامیله معروف ومعهوددرلر بونلر الآن اوطرفده اولدقلری حالده کتاب بیلمزلر وشریعته انقیاد ایتمزلر بلکی احکاملری عربدن اهل بادیه‌نك احکامی کبیدر انجق واجب تعالی یی قطعاً بیلورلر وبوزمانه کلنجه‌یه قدر دیارلرینك احکامی شویله‌در که برقبیله دیکر قبیله ایله محاربه ومقاتله ایدوب تغلب واولادلرینی اسیر ایدرلر بلاد اسلامه داخل اولدقلری زمان جاهلیت اصلیه‌لرینه رجوع ایدرلر بونلرك اراسنده حکم ایمان اوزره باقی واصل مجدلرینی عارف کمسنه‌لر دخی بولندیغی نقل اولنمشدر کذلك ارض مغربده اندلس شهرنده طوائف عدیده موجوددر لکن انلرده خلافت اولمق جهتیله شجرهٔ بنی امیه‌دن اولدیغی حالده سلطانلری واردر والله سبحانه اعلم

﴿ خاتمه ﴾

ماتقدم وزیاده‌یی جامع اولدیغی حالده فتح وفتحدن صکره عربدن بلاد رومه کیدن وبلاد رومدن بلاد اسلامه عود ورجوع ایدرنکلرك بیانی حقنده در معلوم

اوله كه بلاد اسلامدن ديار رومه كيدن عرب اوچ طائفه در
برى بنو غسان قبيله سيدر بونلرك امير وسيدى جبله بن
ايهم الغسانى و عميسنك اوغلى عطاء بن جعده در عظيم
الروم قسطنطين بونلره جبل ارنودى كسمم ايله و يروب
اوراده توطن ايدرك دائما اوراده دوروب اليوم
ذريتلرى باقيدر ديكرى بنو عامر در بونلرك امير وسيدى
كساء بن عكرمه بن عمرو بن ود العامرى در بونلر بلاد
رومه توجه ايتمك وملك قسطنطين كندولرينى بيلمك
حسبيله ملك بلغاردن الآن ارض چراكساء دمكله معروف
اولان ارض نيارقى كسمم ايله و يروب اومحلده توطن
ايدوب الآن اوبرده نسللرى بولنمقده در بونلر چراكساء
قبيله سيدر بو مقامده چرى وسرى لفظلرى خوفدن
فرار معناسنه اولمق جهتله چراكساء وسراكساء جيم
وسين ايله اوله رق جائز اولديغندن ناس ايكيسنده استعمال
ايدر الله اعلم وديكرى فروع امويه دن بنو مدلج در بونلر
بلاد اندلسه كيدوب اوراده برمدت اقامت ايدوب
فى الاصل سليمانك حدادى مجوسى ياخود يهودى سعيد
نام كمسنه نك اوغلى اولديغى حالده قريشدن اوله رق
فواطم قبيله سندن اولديغى ادعا ايدن عبيدالله المهدى

نام كسنه نك مال وشوكتى تمتع ايتمك جهتندن بلا مدكوره تغلب ايدرك بنى مدلجى قطع ايلدى مرقوم ملك معرك جدى اولوب اولادلرى فواطم قبيله سندن اولدقلرينى دعوا ايدن خلفاء مصردر انجق ذكر ويانلرينك موضعى اولمديغندن ترك اولنمشدر بو مقامده مطلوب اولان امير كساء بن عكرمة بنى عامردندر بونلردن بلاد اسلامه رجوع ايدن لايعد ولايحصى در ازجمله اشراف بنى عامر ارض مصرده ولايت شرقيه يه وعوام دنمكله معروف نام قبيله كذلك ارض مصرده جهت قبيله يه ظاهر وآشكاره اوله رق عود ورجوع ايتدكلرى كبى دولت چراكسه ايله قائم ملك ظاهر سلطان برقوق بن النصر الجركسى خفى اوله رق منفرد ويالكز اولديغى حالده رجوع ايلدى چونكه سلطان برقوق ديار مصرده ملوك اكراد ابوبيه دن يكرمى اوچنجى ملك اولان ملك منصور سلطان على بن شعبانك مملوك وكوله سى ايدى مومى اليه برقوق شاب وحسن جماله مالك بر ذات اولوب بعض مسافرين ايله برابر مهاجر اولديغى حالده قسطنطنيه يه كيدر ايكن بعض منازل وقوناق يرلرنده قطاع طريق واشقياء بونلره مطلع اولوب جماعتنى قتل

وكندوسنی اسیر ایدوب بیع ایلدیلر مرقوم برقوق نسبی بالدیغی جهتله کندوسنه دیار مصرده ریاست منتهی اولدیغی حالده بعض امرا ایله مخاصمه ایتدیکنه کونلرده برکون اتفاقا ابجه مومی الیه نسبی برقوق بن النصر بن تمریغا بن بلیغا بن جهانکیر بن دوستم بن جهانشاه بن بهمرداق بن یشبك بن ازبك بن اینال بن وردیش بن ترخان قطلوف شاه بن کساء بن عکرمه بن عمرو بن ود العامری سیدنی عامر من عظماء قریش دیه رکمن اثبات و بو نسبتك صحتنه مرقوم برقوق ارض رومدن جلب ایدن صدر اعظم ودستور مکرم مشیر مفخم امیر طشتمر وامیر تمربای صاحب ومحمود بن سودون بن شاه جك وغیریلری شهادت ایدوب بو صورتده مرقوم برقوق مملوك اولمیوب اشقیا اشقیاء کندوسنه تغلب ایتمك جهتله اسیر اولوب عبد کبی بیع اولندیغی ثبوت بوله رق کندویه سلطنت بالتفویض دیار مصرده سریر مملکته جلوس بیوردی سلطان برقوق رحمه الله تعالی حضرتلری ملك عظیم وعادل واحوال متواتره یه مالك ایدی ازجمله بشبیك عبد ومملوکه مالك وفعل خیره وکثیر الصدقاته محب اولوب حتی فقهاء مصره هرسنه یوز بیك التون

وایکیوز بیك درهم وسکز بیك کیله حنطه و بونلردن
غیری اشیایی تفریق ایدردی وممالك چراکسه‌یی جمیع
اکرادواروام واتراك اوزرینه تقدیم ایدوب بونلرعمی زاده
لریم وقوم وقبیله‌مدر دیه‌رك غایت الغایه اکرام ایدردی
ودائما ممالك چراکسه‌یی تربیه‌ده اکثار ایدوب بوجهتله
چراکسه‌دن اولمق اوزره عسکری کثیر ایدی
ومرقوم سلطان برقوق حضرتلری ملوك چراکسه‌نك
اولی اولوب التمش سنه مصروا ون آلتی سنه درت بچق ماه
تخت سلطنت نشین اوله‌رق فرج وعبدالعزیز وابراهیم
نام اوچ اولادینی ترك ایتدیکی حالده هجرتك سکزیوز
برتاریخنده داربقایه رحلت وعزیمت بیورمشدر بعده مصر
محروسه‌ده اوغلی ابو السعادات فرج تخت سلطنته
جلوس ایدوب ملك ناصر دیو لقبلندی ومرقوم
اوهنکامده اون یاشنده وحسن وجمال صاحبی اولوب
پدرینك کیدیشی اوزره کیدرك عدل واحسانی زیاده
برذات مبارك وجلیل القدر ایدی برمدت سریر مملکتده
مکث ایدوب لمصلحة کیزلنوب قرنداشی عبدالعزیز
برمدت جلوس ایلدی بعده فرج موما الیه ظهور ایدوب
وفات ایدنجه‌یه قدر جلوس ایتمشدر رحمه الله تعالی بعده

ابو النصر شیخ المحمودی تخت سلطنته جلوس ایلدی
مومی الیه عظیم ومهابتلو بر ملك اولوب اوچ سنه درت آی
سلطنت ایدوب وفات ایلدی رحمه الله تعالی بعده
اوغلی احمد جلوس ایلدی انجق کندوسی غایت
صغیر اولمق جهتله وزراء تصرف ایدوب یدی سنه
تخت سلطنتده دوروب سکز یاشنده اولدیغی حالده
وفات ایتشدر رحمه الله تعالی بعده ملك ظاهر
ابو الفتح بن ططر تخت سلطنته جلوس ایلدی مومی الیه
حنفی المذهب ومهابتلو ومبارك بر ملك اولوب تخت
سلطنتده اوچ ماه اوچ کون اقامت ایدرك سکز یوز یکرمی
درت تاریخنده وفات ایلدی رحمه الله تعالی بعده اوغلی
ملك صالح احمد جلوس ایدوب درت ماه ایکی کون
تخت سلطنتده اقامت ایدرك اون یاشنده اولدیغی حالده
وفات ایلدی بعده ملك اشرف تخت سلطنته جلوس
ایلدی مومی الیه اولا برقوق سلطانك مملوکی اولوب
عمی زاده سی اولدیغی ظاهر اولنجه اعتاق ومناصبنه
درج ایدوب اصلا آیرمدی ومومی الیه سلطان برقوقدن
صکره ملوك چراکسه نك اعظمی اولوب ایام سلطنتنده ملك

معمور اولدی اون التی سنه سکز آی بش کون تخت
سلطنتده اقامت ایدرك وفات ایلدی رحمه الله تعالی
بعده اوغلی ملك عزیز ابو المحاسن یوسف تخت سلطنته
جلوس ایلدی مرقوم حلیم بر ملك اولوب عصرنده
جمیع بلادده اختلال کثیره وقوعه کلوب اوچماه التی کون
سلطنت ایتدیکی حالده وفات ایلدی بعده ملك ظاهر
ابو سعید چاقمق العلائی هجرتك سکز یوز قرق ایکی
سنه‌سی ربیع الاولك طقوزنجی کونی تخت سلطنته
جلوس ایلدی مومی الیه مهابتلو وعظیم بر ملك اولوب
اون اوچ سنه برقاچ آی تخت سلطنتده اقامت ایدرك
وفات ایلدی بعده سلطان منصور عثمان جلوس ایلدی
مومی الیهك عصرنده دیار مصریه‌ده عساکر بینلرنده
حرب وقتال وقوع بولدی بعده اینال العلائی سکز یوز
اللی یدی سنه‌سی شهر ربیع الاولك غره سنده
تخت سلطنته جلوس ایلدی مرقوم عظیم وکریم وذی
مرحمت بر ملك اولوب سکز سنه ایکی آی التی کون تخت
سلطنتده اقامت ایدرك سکز یوز آلتمش بش تاریخنده
وفات ایلدی بعده سلطان مؤید ابو النصر احمد تخته

جلوس ایلـدی مومی الیـه بش آی درت کون تخت
سلطنتده اقامت ایدوب وفات ایلدی بعده ملك ظاهر
سیف الدین ابو سعیـد خوشقـدم سکز یوز التمش بش
سنه‌سی رمضـان شریفك اون طقوزنجی کوننده تخت
سلطنته جوس ایلدی مومی الیه عادل ومهابتلو وعظیم
برملك اولوب التی سنه التی آی سلطنت ایدوب وفات
ایلدی بعده ابو النصر بلبای بن قلطای بن ارغون شاه
الچراکسی تخت سلطنته جلوس ایلدی ازوقت سلطنت
ایدوب وفات ایلدی رحمه الله تعالی بعده سلطان ابو سعید
سکز یوز تمش ایکی سنه‌سی جماذی الاولك برنجی کونی
تخت سلطـنته جلوس ایلـدی مرقوم ملك اشرف
برسبایك ذریتندن واسم شریفلری احمد بن جاربك
بن ابی المحاسن یوسف بن ملك اشرف برسبایدر مومی
الیـه برملك عظیم وعادل وفاضل وشجیع وعلمایه
وصلحایه واصحـاب خیره وادبه محب اولوب کندوسی
برده جیلك صنعتیله مشغول اولوب کسب و تجارتندن
اکل ایدردی مومی الیهـك علمنه وفضلنـه وکرمنه
ومصرده ماندی کمـابکنه ناس اجماع اتمشدر اوجمله

برقاچ آی سلطنت ایدوب وفات ایلدی بعده سلطان الاشرف
ابو النصر قایتبای المحمودی جلوس ایلدی مرقوم ملك
چاقمق کبی مملوکی اولوب ملك اشرف برسبای کوچك اولدیغی
حالده اشترا ایدوب تدریجی تدریجی اعمال ومناصبنده
قوللانوب سکز یوز یتمش ایکی سنه سی رجب شریفك
التنجی کونی جلوس ایلدی مومی الیه حضرتلری صالح
وعادل وحلیم وکریم وعارف وعالم وحاذق بر ملك اولوب
یکرمی طقوز سنه یکرمی درت کون سلطنت ایدوب
طقوز یوز برتاریخنده دار بقایه عزیمت ایتمشدر
بعده اوغلی محمد تخت سلطنته جلوس ایلدی مرقوم
شاب جمیل اولوب اوچ ماه طقوز کون سلطنت ایدوب
وفات ایلدی رحمهما الله تعالی بعده دایسی ابو سعید
قانصوه الاول جلوس ایلدی مرقوم صالح وحلیم
برذات اولوب سکز ای اون اوچ کون تخت سلطنتده
اقامت ایدوب وفات ایلدی رحمه الله تعالی بعده ملك
اشرف جانبولد جلوس ایلدی مرقوم شجیع بر ملك
اولوب باب النصرده مدرسه اعمار وانشا ایلدی بر سنه
درت آی اون سکز کون سلطنت ایدوب وفات ایلدی
رحمه الله تعالی بعده ملك عادل طومانبای بن قرتبای

ر قوم اوچماه اون بش كون سلطنت
ايدوب وفات ايلدى رحمه الله تعالى بعده ملك ابو النصر
قانصوه الغورى تحت سلطنه جلوس ايلدى مرقوم مملوك جرا
كسه نك آخرى ايدى چونكه ايام سلطنتنده آل عثمان سلطان
سليم خان حضرتلرى مصر وشام وحلب وغيريلرينى
استيلا وضبط ايتديكى حالده دولت چراكسه منقرض
اولدى قصه لرى مشهور اولديغندن بوراده ذكرينه
حاجت كوريله مامشدر شو قدر كه امير كبير طومانباى سلطان
سليم حضرتلرينه اطاعت ايتميه رك جماعتنى جلب
وهجرتك طقوز يوز يكرمى اوچ تاريخنده اوچماه عظيم
محاربه ايلديلر ودولت چراكسه نك انقراضى دخى سنهٔ
مذكورده اولديغى منقولدر مرقوم امير طومانباى ارض
غربيه دن عرب واسطه سيله كتوريلوب مقيد اولديغى
حالده سلطانك يانينه قدوم ومكث ايلدى سلطان ابقا
وعفوينى مراد ايدنجه وزيرى جاربك تدبير ايدوب سلطانى
قتلنه قنديردى ومرقوم جاربك وصاحب حلب غزالى
بتقدير العزيز العليم دولت جراكسه نك انقراضنه سبب
ايديلر زيرا بونلر باطنده عثمانى اولوب جيوش وعساكرى

یدرك دیار مصری یه داخل اولدیلر بو جا
سلیم مرقوم طمانبایی ابقا و برابر بلاد رومه کتورملك
مراد ایتمش ایسه ده مرقومان جاربك وغزالی خوفلرندن
ناشی قتلنی استیوب قتل و بر روایتده باب زویله ده صلب
اولنمش و بعده دفن ایدلمسنی امر ایدوب قتل ایتدیلر
روایت اولندیکی مرقوم طمانبای بنفسه جنازه نك اوننده
یوردیکی کورلمشدر رحمه الله تعالی علیه وعلی جمیع اموات
المسلمین حق تعالی دولت چراکسه نك انقراضنی وآل
عثمانك استیلاسنی مراد ایدنجه سلطان سلیم خان
حضرتلری موفق اولوب بو حالده چراکسه لر تخلیص
کریبان ایچون اطراف واکنافه طاغلدیلر بعضلری
بلاد چراکسه رجوع ایلدی ازجمله امیر رستم بن تراز بن
یشبك بن مهدی بن ملك خایربك بن ملك ابی محاسن
یوسف بن ملك اشرف برسبای اون اوچیاشنده اولدیغی
حالده رجوع ایلدی مرقوم دیارینه واردیغی آنده بنی
عمیسنك جاریه لرندن برینه تزوج ایدوب اولاد کثیره تولد
ایلدی مدینهٔ طرابلسده معروف الاصل حسن ابن الصباغ
تجارت ضمننده بلاد چراکسه یه کیدوب مرقوم مومی الیه

رستم ایله ملاقات ایدرلك جمیع نواحیده متصرف وصاحب ملك مصرملك اشرف برسبای دکین حسبنی ونسبنی عارف اولدیغی ونزدنده اولان ناس بووجهله اثبات وشهادت ایدر اولدقلرینی کوروب حین عودنده بو کیفیتی صدر مشیر ارذمن کبیره حکایه ایدنجه مومی الیه تصدیق ایلدی زیرا مرقوم امراء چراکسه‌دن اولوب چراکسه ایچون اولان وقوعاتی بیلوردی مرقوم رستم عمسنك قزینه تزوج ایدوب اوچی ار وایکسی قز اولمق اوزره بش اولادی اولدی صدر اعظم ودستور مکرم مشیر مفخم صاحب بحر اسود سنان پاشا باب عثمانی‌یه حین عودنده کندوسنه بر مکتوب یازمش ومذکور مکتوب فخر الاغوات المعتبرین عمدة الملوك والسلاطین چرکسی الاصل محمد اغا یدیله یدینه واصل وفتح وقرائت ومألی فهم ایدوب خط عربی ایله جواب یازمش وسنان پاشانك وفاتندن صکره مکتوب مذکور خزینه‌ده بولنمش شویله که‌ای دستور مکرم حق سبحانه وتعالی حضرتلری بزه هرخیری تعویض واولاددن اراوله‌رق اوچ اولاد ترزیق ایلدی بیوکی خان فضل واورتانجاسی برسبیك

وكوچكی جانبك عزيز اسملريله مسمى دُر مرقوم رستم
خوفندنساشی مدينهٔ قسطنطنيه يه اصلا كيرمامشدر
سلطان سليم اصغرك تخت عالی بخت عثمانی يه جلوس زمانده
دكين يشايوب رحلت بيوردی ديار مذكوره لرده الآن
ذريتی باقيدر اشته امام الصفدی رحمه الله تعالى
حضرتلرينك نسخه سنده بو انسان بوقدر در امام
مرحوم مورخ عجيب وعارف اولوب بعض آق شهر
مسجدلرنده برمدت مكث ايدوب طقوز يوزسكسان تاريخنده
سرای بقايه رحلت بيورمشدر الی رحمة الله تعالى

﴿ باب ﴾

بو بابده اشرف رستم مرقومك نسبنك على وجه
الصحة نسب قريشه اتصالی مذكور وكتب
تواريخده دخی بووجهله منقولدر رستم بن تمراز بن يشبك
بن مهدی جان بن ملك عزيز ابی المحاسن يوسف بن ملك
اشرف صاحب مصر برسبای بن آق بغا بن قصوره
بن چقمق بك بن بردبك بن اركماس بن جانم بيده بن تغری
بردی بن ايش بك قجا بن قانم بك بن تمربغا مرقوم ملوك
چراكسه نك اولی صاحب مصر برقوق بن آنص
الچركسينك جديدر بن بلغا بن جهانكير بن رستم الكبير

بن جهانشاه بن بیرداق بن یشبك بن ازبك بن اینال بن
وردیش بن ترخان بن قطلوف شاه بن کساء بن عکرمه بن
عمرو بن ود العامری بن حرث بن مذید بن زید بن قصی بن
کلاب بن مرة بن کعب بن لؤی بن غالب بن فهر بن مالك بن
نضر بن کنانه بن خزیمه بن مدرکه بن الیاس بن مضر بن نزار
بن معد بن عدنان جمهور مورخینك غالب اولدقاری شیئه
بناء عدنان بن ادد بن زید بن یقدد بن ثابت بن یقدم بن
الیسع بن الهمیسع بن ثابت بن قیذار بن اسماعیل بن خلیل
علیه السلام بن آزر بن تارخ بن تاروخ بن ساروح بن ارغو
بن قالع بن عابر بن شالخ بن ارفخشذ بن سام بن نوح
علیه السلام بن لمك بن متوشلخ بن ادریس بن اخنوخ
بن یرد بن مهلائیل بن قینان بن انوش بن شیث بن آدم
علیه السلام آدم علیه السلام طیندن طین مادن ماء
درهدن دره نوردن نور هیبتدن هیبت عظمتدن عظمت
قدرتدن قدرت مشیتدن مشیت ارادتدن ارادت
محبتدن محبت ذات واجب الوجود سبحانه وتعالی
حضرتلرینك محض فضلندندر یوصورتده فرعك
اصله رجوعی محققدر (منه بدا الامر و الیه یعود

(الا الى الله تصير الامور)

﴿ باب ﴾

قهر الوجوه العابسه نام كتابك تأليفنه سبب اولان فخر الامراء الكرام عمدة الكبراء الفخام مرحوم رضوان بك حضرتلرينك نسبنك اصول واجدادنه اتصالى بقاروده بيان اولنان سلسله كبي مذكوراولوب بو مقامده ايرادى تكرار وبلافائده تسويد قرطاس ديمك اوله جغندن يوقاچنك ذكريله اكتفى اولنمشدر شويله كه رضوان بك بن جانبك عزيز بن رستم بن يشبك بن ملك عزيز ابى المحاسن يوسف الى آخره الله اعلم

وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله

واصحابه وسلم والحمد لله

رب العالمين

م

اشبو کتاب مذکورك ترجمه سنه من غیر استحقاق طلبهٔ

علومدن عن اصل نسب چراکسه‌دن اولوب ابوخلی

اسماعیل صبری موفق اولوب قصوراتنك دامن

اتصافله ستر اولنمسی تمناسنده‌در غفر الله له

ولوالدیه ولاساتیذه ولجمیع المؤمنین

والمؤمنات بحرمة

سید الکائنات آمین

م

فی ٣ ربیع الآخر سنه ١٢٩٠

330